



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9 AM to 12 PM and

1 PM to 6:00 PM

Friday

9 AM to 12 PM and

1 PM to 5 PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Weekdays

8:30AM (Spanish)

Saturday Vigil

5:30PM (English)

7:00PM (Spanish)

Sunday

8:00AM (English)

9:15AM (Spanish)

10:45AM (English)

12:30PM (Spanish)

7:00PM (Spanish)

Confessions

Monday, Thursday and Friday

9:00AM-9:30AM

Saturday 4:00PM - 5:00PM

Chapel of Adoration

Open every day from

7:30AM - 9:00PM

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (305) 356-8346

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988
Fax: (305) 829-3029
After School
(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

**NO SÓLO DE PAN VIVE EL HOMBRE, SINO TAMBIÉN DE TODA
PALABRA QUE SALE DE LA BOCA DE DIOS.**

-Mateo 4:4

MARCH 1

2020



First Sunday
of

Lent

ONE DOES NOT LIVE ON BREAD ALONE,
BUT ON EVERY WORD THAT COMES
FORTH FROM THE MOUTH OF GOD.

- MATTHEW 4:4

Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc. Photos: Bliznetsov/Getty Images, Vectorig/Getty Images, IakovKalinin/Getty Images

Mass Intentions/Intenciones*

March 2 – 8, 2020

(*At time of printing)

Mon/Lun 3/2/2020

8:30 AM † JACINTO & MARIA MANTO
† ROGELIO BARREIRO
ACCION DE GRACIAS POR ROGER WOOD

Wed/Mier 3/4/2020

8:30 AM † LIGIA HERNANDEZ
† ROMAN URENA
† EDGAR & ESNEDA ESCARPETA
† CARMEN CACERES

Thurs/Jue 3/5/2020

8:30 AM † PEPA ALCOVER
† EDUARDO LINCÉ
ACCION DE GRACIAS POR BRYANNA
INTENCION ESPECIAL POR BRYANNA

Fri/Vier 3/6/2020

8:30 AM † MARIA LINCÉ
ACCION DE GRACIAS FAMILIA VAZQUEZ

Sat/Sab 3/7/2020

5:30 PM † FRESNEL DESIR

7:00 PM † MERCEDES MARTINEZ
† JOSE RODRIGUEZ
† EULALIA AGUILAR
† BETTY SOLIS
† POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Sun/Dom 3/8/2020

8:00 AM FOR THE PEOPLE OF THE PARISH

9:15 AM † PEDRO ARRECHEA
† ERNESTO ALVAREZ
ACCION DE GRACIAS POR MELISSA CORDERO

10:45 AM † LILIANA BARREIRO
IN THANKSGIVING FOR VERONICA
IN THANKSGIVING FOR JOSEPH SPAETH
IN THANKSGIVING FOR ALEXANDER SPAETH
IN THANKSGIVING FOR CURT & ANDRINA SPAETH

12:30 PM † JOSHUA TAYLOR
† RUBEN CHIC
† MARIA CASTELLANOS
† DANIA ESCOBAR
† ALMAS DEL PURGATORIO

7:00 PM † ROLANDO & REBECA DELGADO
† ABELARDO CORO
† ESTHER LLANES
† ESTHER VIGANON
† JORGE ETCHEGANAY

PRAYER

The value of persistent prayer is not that God will hear us, but that we will finally hear God. —William McGill

LA ORACIÓN

El valor de la oración perseverante no es que Dios nos vaya a escuchar, sino que nosotros escucharemos a Dios. —William McGill

Activities for this Week /

Actividades esta Semana

March 2– 8, 2020

Date/ Fecha	Activity/Actividad	Place/Lugar	Time/ Hora
Mon/ Lun	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Mujeres de Gracia	RM 7	7:30 PM
	Divina Voluntad	RM 8	7:30 PM
	Grupo de Parejas	RM 9	7:30 PM
	Women's Emmaus	RM 11	7:30 PM
	Hombres de Emaús	RM 13	7:30 PM
	Grupo de Oración	RM 14	7:30 PM
Tues/ Mar	RCIA/Religious Education	School	5:30 PM
	Prayer Group	Church	7:30 PM
Wed/ Mier	Servicio de Miércoles de Cenizas	Iglesia	8:30 AM
	Serice Ash Wednesday	Church	10:00 AM
	Service Ash Wednesday	Church	7:00 PM
	Servicio de Miércoles de Cenizas	Iglesia	8:00 PM
Thu/ Jue	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Grupo de Oración	Iglesia	7:30 PM
	Choir Practice	RM 4	6:00 PM
	Scouts	RMS 5, 6, 7	7:30 PM
	Men's Emmaus—English	RM 9	7:30 PM
	Legion de Maria	RM 12	7:30 PM
Fri/ Vier	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Coro 9:15 AM	RM 4	7:00 PM
	Stations of the Cross	Church	7:00 PM
	Viacrucis	Iglesia	8:00 PM
Sat/ Sab	Women Emmaus Retreat	Fr. Compaired	8:00 AM
	Confessions/Confesiones	Church	4:00 PM
Sun/ Dom			

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 3/1/2020)

Alexandra & Baby
Daisy Acosta
Yaneth Alvarado
Maria T. Arango
Carlos Baldor Sr.
Pedro Benavides
René Buitrago
Miguel Cedefio
Flora Chirino
Helba Díaz
Fernando Dimuro

Elsa Donate
Johnnie Gámez
Mayte García
Celmira Jamet
Mauricio Jimenez
Andrea Masvidal
Angel Mozo
Tatiana Paolucci
Martha Pardo
Johnny Parra
Mirta Pérez

Sandra Quirós
Carlos Ramos
Celmira Restrepo
Guillermo Rincón
Lucitá Ruiz
Arturo Rodríguez
Felicia Rodríguez
Guirardo Rodríguez
Lidia Rodríguez
Francis Suárez
Anthony Zamudio

Attention! Please help us update our sick list. If you wish to be added again, contact the parish office. This list is updated a few times a year. Prayers for your speedy recovery. Thank you.

¡Atención! Por favor ayúdenos a actualizar la lista de los enfermos. Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme a la oficina parroquial. Esta lista se actualiza varias veces en el año. Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 3/1/2020

Sunday Offering / Colecta Dominical

(February 23, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:30 PM	88	\$512.32
7:00 PM	334	\$1,325.04
Sunday / Domingo		
8:00 AM	108	\$486.85
9:15 AM	383	\$1,629.08
10:45 AM	280	\$1,481.36
12:30 PM	465	\$1,778.37
7:00 PM	379	\$1,603.50
Online Giving		\$885.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$2,699.60
Total	2,037	\$12,401.12

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**

TEMPTATION

Every conquered temptation represents a new fund of moral energy. Every trial endured and weathered in the right spirit makes a soul nobler and stronger than it was before.

—William Butler Yeats

TENTACIÓN

Cada tentación vencida representa una nueva fuerza moral. Cada prueba vencida y superada con el espíritu correcto hace al alma más noble y fuerte de lo que era antes.

—William Butler Yeats

Sunday, March 8 / Domingo 8 de marzo



TODAY'S READINGS

First Reading — The man and the woman ate the fruit of the one tree that God had told them to avoid, and their shame overtook them (Genesis 2:7-9; 3:1-7).

Psalms — Be merciful, O Lord, for we have sinned (Psalm 51).

Second Reading — Death reigned from Adam to Moses, but now grace and life abound in Christ Jesus (Romans 5:12-19 [12, 17-19]).

Gospel — Jesus was led into the desert by the Spirit and there he fasted for forty days and forty nights (Matthew 4:1-11).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46

Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15

Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19;
Lk 11:29-32

Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8;
Mt 7:7-12

Friday: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26

Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48

Sunday: Gn 12:1-4a; Ps 33:4-5, 18-20, 22;
2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Entonces se les abrieron los ojos y ambos se dieron cuenta de que estaban desnudos. (Génesis 2:7-9; 3:1-7).

Salmo — Ten piedad, Señor, porque somos pecadores (Salmo 51 [50]).

Segunda lectura — Una sola trasgresión acarreó sentencia de muerte para todos, pero la rehabilitación merecida por uno solo, obtuvo perdón y vida para todos (Romanos 5:12-19 [12, 17-19]).

Evangelio — Adorarás al Señor, tu Dios, y a él solo servirás (Mateo 4:1-11).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46

Martes: Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15

Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19;
Lc 11:29-32

Jueves: Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3, 7c-8;
Mt 7:7-12

Viernes: Ez 18:21-28; Sal 130 (129):1-8; Mt 5:20-26

Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48

Domingo: Gn 12:1-4a; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22;
2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX to NINE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.
For more information, please contact the Parish Office

FOR LENT FOR LIFE

PARA LA **CUARESMA**
POR LA **VIDA**

crsricebowl.org
crsplatodearroz.org

CRS RICE
BOWL



WE ARE CALLED

Join our faith community—and more than 14,000 Catholic communities across the United States—in a life-changing Lenten journey with CRS Rice Bowl. Pick up your family's CRS Rice Bowl after Mass this weekend. During the 40 days of Lent, we will reflect on the challenge of global hunger and how it affects our human family.



SOMOS LLAMADOS

Únase a nuestra comunidad de fé— y a más de 14,000 comunidades católicas en los Estados Unidos— en una jornada de Cuaresma que cambia vidas con Plato de Arroz de CRS. Busque el Plato de Arroz de CRS para su familia después de Misa este fin de semana. Durante los 40 días de Cuaresma, reflexionaremos sobre el desafío del hambre mundial y cómo afecta a nuestra familia humana.

STRENGTH AGAINST TEMPTATION

The first Sunday of the season of Lent always includes a Gospel account of the temptation of the Lord Jesus in the desert by the devil. This year, the story is set against the backdrop of the first reading from Genesis, which recounts the very first temptation by the devil. That story is set in a garden of delight. The Gospel story is set in the desert. As believers, we know that temptation comes our way in our own gardens of delight as well as the deserts of our lives. As Lent begins, our attention is drawn to that temptation within each of us to become like God— we want control, power, and answers to all of life's difficult questions. As communities of faith, we are given this season of repentance so that we can join our hearts with others on the difficult journey of conversion. We look to God and to one another for strength against temptation.

Copyright © J. S. Paluch Co.



FORTALEZA ANTE LA TENTACIÓN

El primer domingo del tiempo de Cuaresma siempre incluye el relato evangélico de la tentación del Señor Jesús en el desierto por el diablo. Este año tiene como trasfondo la primera lectura de Génesis, en la que se narra la primera tentación del diablo que ocurre en un jardín de delicias. El relato del Evangelio transcurre en el desierto. Los creyentes sabemos que la tentación viene tanto en nuestros propios jardines de delicias como en los desiertos de nuestra vida.

La Cuaresma comienza, y nuestra atención se dirige a esa tentación dentro de nosotros de hacernos como Dios – queremos control, poder y respuesta a todas las difíciles preguntas de la vida. A nuestras comunidades de fe se les ofrece este tiempo de arrepentimiento para que podamos unir nuestro corazón al de otros en el difícil camino de la conversión. Nos volvemos a Dios y hacia los demás buscando fortaleza ante la tentación.

Copyright © J. S. Paluch Co.

FIRST SUNDAY OF LENT

The Lenten season is a fresh invitation to explore again who God is, who we are, and what it means to be human. We begin by hearing the tragic story of the first humans in the book of Genesis. As Paul describes in Romans, our struggles started when our ancestors broke the bond of unity with God, sought self-sufficiency, and grew apart from their true purpose and identity. In Matthew's Gospel, we see how Jesus resists the lure of living outside of unity with God. Jesus rejects false promises of possessions, power, and status. Instead, he puts his life in his Father's hands. As our model for living as a fully human person, Jesus demonstrates that we are created to live in relationship with and trust in God, and in harmony with and for all of creation.

BEING LIKE GOD

The story of Adam and Eve, in Genesis 2 and 3, considers the origins of the trials and sufferings that we experience in human life. Part of the problem, the story suggests, is the human effort to be like God. Humans are therefore forbidden to eat of the tree of the knowledge of good and evil. The story is quite a contrast from Genesis 1, which proclaims that we are made in the image and likeness of God, and called to seek to become more like God. This creates a tension that points to a challenge in our life of faith: we are created both to embody God by developing our God-given human capacities, and also to live in radical trust and dependence on God. We are called to embrace and to live into this tension.

GOD'S BELOVED

When the people of Israel were freed from Egypt, they were declared to be God's chosen and beloved people. They wandered in the desert for forty years, often with great resistance, as God prepared them to enter the Promised Land.

Jesus' forty days in the desert echoes their story, and offer a contrast. At his baptism, just before being led into the desert by the Spirit, Jesus was declared by a voice from the heavens to be God's "beloved Son." So, twice in today's passage, he is lured with the words "If you are the Son of God . . ." The devil tempts Jesus to re-define his sonship of God on his own terms, instead of following his Father. Israel had failed to understand its identity as God's people, but Jesus demonstrates how to live as God's Beloved.

These contrasting stories of Israel and of Jesus present us with a challenge. We are regularly tempted to redefine our identity as Christians on our own terms, to make faith comfortable and non-threatening. This Lenten season can re-mind us to allow God to transform our minds and hearts on God's terms.

Today's Readings: Gen 2:7-9, 3:1-7; Ps 51:3-4, 5-6, 12-13, 17; Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

PRIMER DOMINGO DE CUARESMA

La Cuaresma es una nueva invitación a explorar nuevamente quién es Dios, quiénes somos y qué significa ser humano. Comenzamos escuchando la trágica historia de los primeros humanos en el libro de Génesis. Como Pablo describe en Romanos, nuestras luchas comenzaron cuando nuestros antepasados rompieron el vínculo de la unidad con Dios, buscaron la autosuficiencia y se separaron de su verdadero propósito e identidad. En el Evangelio de Mateo, vemos cómo Jesús resiste el atractivo de vivir fuera de la unidad con Dios. Jesús rechaza las falsas promesas de posesiones, poder y estatus. En cambio, pone su vida en las manos de su padre. Como nuestro modelo para vivir como una persona totalmente humana, Jesús demuestra que hemos sido creados para vivir en relación con Dios y confiar en él, y en armonía con y para toda la creación.

SIENDO COMO DIOS

La historia de Adán y Eva, en el libro del Génesis 2 y 3, es considerada como el origen del juicio y sufrimiento que experimentamos en la vida humana. Parte del problema, sugiere la historia, es el esfuerzo humano por ser como Dios. Por lo tanto, a los humanos se les prohíbe comer del árbol del conocimiento del bien y del mal. La historia es absolutamente un contraste de Génesis 1, donde se proclama que somos hechos a imagen y semejanza de Dios, y llamados a buscar hacernos más como Dios. Esto crea una tensión que se dirige a un reto en nuestra vida de fe: somos creados tanto para encarnar a Dios desarrollando nuestras capacidades humanas dadas por Dios, y también para vivir una confianza radical y dependencia en Dios. Estamos llamados a aceptar y vivir en esta tensión.

LOS AMADOS DE DIOS

Cuando el pueblo de Israel fue liberado de Egipto, fueron proclamados ser los elegidos por Dios y pueblo amado. Durante cuarenta años deambularon en el desierto, frecuentemente con gran resistencia, y Dios los preparó para entrar a la Tierra Prometida.

Los cuarenta días de Jesús en el desierto refleja esta historia, y ofrece un contraste. En su bautismo, justo antes de ser guiado al desierto por el Espíritu, Jesús fue declarado por una voz del cielo ser el "Hijo amado" de Dios. Así que dos veces en el pasaje de hoy, él es tentado con las palabras "Sí eres el Hijo de Dios . . ." El diablo tienta a Jesús para redefinir su filiación de Dios en sus propios términos, en lugar de seguir a su Padre. Israel falló en entender su identidad como el pueblo de Dios, pero Jesús demuestra cómo vivir como el amado de Dios.

Estas historias contrastantes de Israel y de Jesús nos presenta un reto. Regularmente estamos tentados a redefinir nuestra identidad como cristianos en nuestros propios términos, para hacer a la fe confortable y no amenazante. Este tiempo de Cuaresma podemos recordarnos permitir que Dios transforme nuestras mentes y corazones en los términos de Dios.

Lecturas de hoy: Gn 2:7-9, 3:1-7; Sal 51 (50):3-4, 5-6, 12-13, 17; Rom 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Lenten Season Schedule / Horario de Cuaresma

Stations of the Cross—English—7:00 PM

Every Friday during Lent starting on
Friday, February 28th—April 3rd

Viacrucis—Español—8:00 PM

Todos los viernes de Cuaresma comenzando
el viernes 28 de febrero hasta el 3 de abril.

Confessions /Confesiones

Monday, Wednesday, Thursday and Friday /
Lunes, Miércoles, Jueves y Viernes - 9AM-9:30AM
(After morning Mass/ Después de la Misa de la mañana)

Saturday/Sábado -4PM (Weekend/Fin de Semana)

Lenten Fridays / Viernes de Cuaresma

Join us for a lenten meal
on Lenten Fridays* /
Le invitamos a una comida
los Viernes de Cuaresma*

Friday, March 6/Viernes

Seafood Soup & a drink /

Sopa de Mariscos & a drink

Donation: \$7



Friday, March 13/Viernes

Fish Fry, Cole Slaw,

Potatoes & a drink

Donation: \$10

*(Preorders are recommended.
Place your order before the Stations
of the Cross/ Se recomienda ordenar
con anticipación. Haga su orden antes
de los viacrucis)



Rosario de la Aurora

Primer sábado de
mes, 6 de marzo,
6:30 AM, frente
a la iglesia



Ministerio de Padres y Madres Orantes

Invita a su reunión mensual primer
sábado de mes, 6 de marzo

Comenzando con la
Santa Misa 8:00 AM

Le esperamos



Christ has no body
BUT YOURS

Thank you for your commitment and donations
toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/
Gracias por su compromiso y donaciones recibidas
hacia la meta parroquial para la campaña del
ABCD 2020 (as of 2/24/2020):

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$43,021.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$21,341.00



Te Invitamos

SALE

A nuestro Mercado de Pulgas

Encontrarás artículos como ropa, zapatos, carteras, juguetes, objetos para el hogar, adornos y mucho más.



Lugar del Evento: Parte de atrás de la Iglesia

Mother of Our Redeemer Catholic Church

8445 NW 186 Street, Hialeah FL 33015

Fecha: sábado 7 de marzo

Hora: 7am-2pm



VOCATION AWARENESS WEEKEND



Is God calling you to the Diocesan Priesthood?

Come and See!

March 13 - 15, 2020

St. John Vianney College Seminary

For more information contact us:

ARCHDIOCESE of MIAMI
VOCATIONS OFFICE

305-762-1137

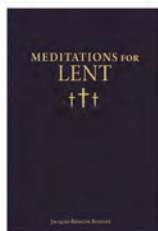
WWW.MIAMLARCH.ORG/VOCATIONS



FORMED

WHAT TO WATCH THIS MONTH

MARCH



Discover all the best Catholic content in one place. Entertaining movies, programs, talks, audio dramas, and ebooks - just a click away!

Sign up for free at motherofourredeemer.formed.org

FORMED

March 2020 Liturgical Calendar

- 3/1 First Sunday of Lent**
*Study: Forgiven: Session 1 - Where are You?/Perdonado: Sesión 1 - ¿Dónde estás?
Read: Meditations for Lent
- 3/7 Saints Perpetua and Felicity**
*Watch: The Passion of Saint Perpetua/La pasión de Santa Perpetua
*Kids: The Story of Saint Perpetua/La historia de Santa Perpetua
- 3/8 Second Sunday of Lent**
Watch: Ready Reasons: Was Jesus' Sacrifice Enough?
Listen: My Beloved Son
- 3/13 Anniversary of the Election of Pope Francis**
Watch: Francis: Pope of the Renewal
Listen: The Pope by Dr. Scott Hahn
- 3/15 Third Sunday of Lent**
Watch: Did Jesus Really Rise from the Dead?
Listen: The Passion of Christ in Light of the Holy Shroud of Turin
- 3/17 Saint Patrick**
Watch: In the Footsteps of Saint Patrick
Listen: The Trials of Saint Patrick
- 3/19 Saint Joseph**
*Watch: Joseph of Nazareth/José de Nazaret
Listen: St Joseph: Patron of the Universal Church
Listen: Parenting for Purity by Jason Evert
- 3/22 Fourth Sunday of Lent**
Read: The Year and Our Children
Listen: The Year and Our Children (Audio Version)
- 3/25 The Annunciation**
*Study: Symbolon, Knowing the Faith: Session 4: The Story of Salvation
*Study: The Bible and the Virgin Mary: Lesson 2 - The Handmaid of the Lord
Listen: The History of Salvation
- 3/29 Fifth Sunday of Lent**
Study: Lectio: Salvation - Not Just a Legal Transaction
Kids: Brother Francis - Let's Learn about Lent

**available in both English and Spanish*

Sign up for free at motherofourredeemer.formed.org

Join Mother of Our Redeemer
Catholic Church, Miami, FL

aboard Royal Caribbean's newest ship:

Symphony of the Seas!

3rd Summit at Sea Fundraising Cruise

September 5-12, 2020 – 7 nights, 8 days

Starting at \$996 per person
(based on double occupancy, including
port charges and taxes)

Visiting:

Philipsburg, St. Marteen,
Charlotte Amalie, St. Thomas,
Perfect Day CocoCay, Bahamas

Make your reservation
now!

Time 2 Travel

Jackie Lamas
305-333-0567



ATTENTION PLEASE!



Welcome to
our parish family!/
Bienvenidos a
nuestra familia
parroquial



KNIGHTS OF COLUMBUS®

Council # 17477

**Meetings will be the second
and fourth Thursday of the
month in Room 11**



**Las reuniones serán los
segundos y cuartos jueves de
mes en el aula 11**

Mother of Our Redeemer Catholic School

PALS cordially invites you to our 5th annual gala fundraiser

Join us for dinner, dancing, cash bar and silent & live auctions

Saturday March 7th from 7pm-12am at Shula's Hotel

6842 Main St, Miami Lakes, FL 33014



Tickets are available in the school's office
Presale - \$45 per person (ends January 10th)
Regular - \$55 (ends February 21st)





By Bus

En Autobus

El Camino 2020

THE WAY OF ST. JAMES / EL CAMINO DE SANTIAGO

Conducido por: Fr. Juan Hernández

Salida: Lunes, SEPT. 28
Regreso: Viernes, OCT. 9
Duración: 12 Días

Precios & Condiciones:

PRECIO por persona en Habitación TRIPLE US\$ 3,795.00
 PRECIO por persona en Habitación DOBLE/TWIN... US\$ 3,895.00
 PRECIO por persona en Habitación SINGLE US\$ 4,270.00
 Propina para Guías y conductor por persona.....\$ 50.00
La propina se pagará antes de la salida del viaje.

INFORMACION & RESERVACIONES:

TOURS EXPRESS INCENTIVES Inc. Patricio J. Gonzalez & Jose C. Aguado
 8180 NW 36th Street – Suite 302 • MIAMI – FL 33166 – Ph.: 305-593 1486
 e-mail: patricio@toursexpress.com Patricio J. Gonzalez – Presidente
jose@toursexpress.com Jose C. Aguado – Director



Our Ministries / Nuestros Ministerios 3/1/2020

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**
The Gift Shop is open M T-R F 9 AM –10:30 AM
(closed on Wednesday)
Saturday 5:00 PM—8:00 PM
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
- **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**
For information, please call the parish office
- **Respect Life / Respeto a la Vida**
- **Bereavement Ministry / Ministerio de Duelo**
Fourth Thursday of the month (English), 7:30 PM, Room 8
Segundo jueves de mes (Español), 7:30 PM, Aula 8

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Music / Música**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Loving Stiches/ Puntadas de Amor**
Segundo sábado de mes, 9:30 AM, Aula 4
- **Pulguero**
- **Hospitality / Hospitalidad**
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
4th Sunday of the month

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Bajo el Manto de María**
Tercer sábado de mes, 10:00 AM
- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**
TODOS los lunes 7:30 PM, Aula 8
- **Emmaus Men / Emaús Hombres**
Grupo en Español se reúne los lunes, 7:30 PM Aula 13
English Group meets on Thursday, 7:30 PM, Room 9
- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**
Grupo en Español se reúne los lunes, 7:30 PM, Fr. Compaired Center
English group meets on Mondays, 7:30 PM, Room 11

Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

Grupo de Oración (Español)

TODOS los jueves a las 7:30 PM, Iglesia

- **Grupo de Parejas en Español**
TODOS los segundo y cuarto lunes, 7:30 PM, Aula 9
- **Lanzando la Red (Español)**
Todos los miércoles, 7:30 PM, Iglesia
- **Legión de María**
TODOS los jueves 7:30 pm, Aula 12
- **Mujeres de Gracia**
TODOS los lunes 7:30 pm, Aula 7
- **Padres y Madres Orantes**
Primer sábado de mes, MISA, 8:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**
EVERY Tuesday at 7:30 pm, Church

Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)-English/R.I.C.A.(Adultos) Español**
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**
(305) 356-8346
- **Youth Groups / Grupos para Jóvenes**
- **AWAKEN Young Adults (18-20) English**
Meets on 2nd and 4th Thursday
- **Boy Scout Troop 584**
Meets Thursdays, 7:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Cub Scout Pack 484**
Meets Thursdays, 7:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Discípulos de Cristo (Español)**
Se reúne todos los lunes, 7:30 PM Aula 4
- **EDGE (6th-8th Grades -English)**
Meets on 2nd and 4th Sunday, 12:00 PM, Fr. Compaired Center
- **Life Teen (9th – 12th Grades -English)**
Meets on 1st and 3rd Sunday, 12:00PM, Fr. Compaired Center
- **ROOTED Young Adults (21-30) English**
Meets on 1st and 3rd Thursday



Mother of Our Redeemer Catholic School

A HIGH PERFORMING CATHOLIC SCHOOL
SERVING GRADES PREK 3 - 8th

OPEN ENROLLMENT

PreK 3 - 3rd Grade from 9:00-11:00 am
4th Grade - 8th Grade from 12:00-2:00 pm

(305) 829-3988
Visit Us Today!

Visit includes: a tour of the school, visits to
classrooms, and printed information.

Join us in experiencing our daily school routine.



www.moorsch.org



relevant radio

Now
On-Air!

880 AM / 1080 AM

**SPECIALTY
SMILES
ORTHODONTICS**

Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes
and the surrounding communities
Schedule your Complimentary
Orthodontic Consultation TODAY!!

305-822-7086 www.specialtysmiles.com



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices
Florida Realty



Rodrigo Zambrano
GRI CIPS | REALTOR®
Your Real Estate Counselor
2330 Weston Rd., Weston, FL 33326
Phone: (954) 270-2248
Email: rodrigo@rodrigozambrano.com
www.rodrigozambrano.com
Parishioner

A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC



MEMORIAL GARDENS & FUNERAL HOME

Join Our PRE-NEED Program

For More Information

Call (305) 821-1421

5755 N.W. 142 Street, Miami Lakes, FL 33014



CHOW ONE

KOREAN STEAKHOUSE

ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE

FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida

Call To Make Your Reservation:
(954) 499-8946

chowonekoreansteakhouse.com

Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
8369 Pines Blvd, Pembroke Pines

You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

No one has more
ways to help protect
the people and things
you love than ADT

ADT has Medical Alert
systems to fit your lifestyle



Medical Alert Plus System
Perfect for when you're around the house
- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts



On-The-Go System
Perfect for when you're out and about
- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts

Call 833-238-3586 today

Get a \$50 credit* + a FREE* gift

with any Medical Alert



Medical Alert



- Free Implant Consult
- Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655

294 N. W. 172 Ave
Pembroke Pines, FL 33029

smilesolutionsdg



HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio

State Farm®

Auto Home

Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

**BANCARROTA
BANKRUPTCY**



Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ

Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.



Tel: 305.820.0692

Cell: 305.606.1824

18505 NW 75th, Suite 111

Miami, FL 33015

www.CakesbyCary.com

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Por Favor Apoye

A los patrocinadores que están en este boletín.
Gracias a estos patrocinadores este boletín puede hacerse.
Dueños de negocios interesados en anunciarse por favor llamen a
J.S. Paluch al 1-800-432-3240

